

SUA12000EAP Generator Quick Start Guide

Guía de inicio rápido del generador / Guide de démarrage rapide d'une

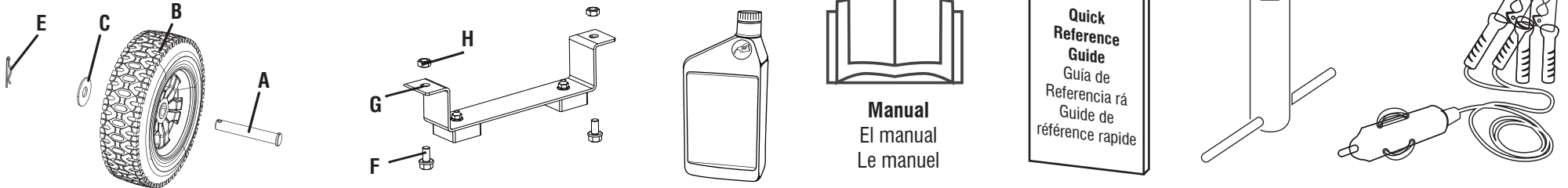


Unpack Generator: Remove generator, accessories, inserts and Literature from carton. If any item is missing or damaged, contact our product service department at 855-888-3598.

Desempaquetar el generador: Retire el generador, los accesorios, el folleto y el libro de la caja. Si falta algún artículo o está dañado, contacte con nuestro departamento de servicio de productos al 855-888-3598.

Le déballage du générateur: enlevez le générateur et ses accessoires, des insertions et des documents du carton. Si un article est manquant ou endommagé, communiquez avec notre département de service du produit au 855-888-3598.

Included Items / Artículos incluidos / Éléments Inclus



WARNING This Quick Reference Guide is not substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand the operator's manual before using this product. All pages reference to the operator's manual.

ADVERTENCIA La presente Guía de Referencia rápida no sustituye a la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el deberá leer y entender el manual del operador antes de utilizar este producto. Toda la página hace referencia al manual del operador.

AVERTISSEMENT Ce guide de référence rapide n'est pas la substitution de lire le manuel d'opérateur. Pour réduire le risque de blessure ou de décès, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'opérateur avant d'utiliser ce produit. Toutes les pages de référence pour le manuel d'opérateur.

1. Install the wheel kit / instalar el Equipo de Ruedas / Installation du kit de roue

Slide the axle pin (A) through the wheel (B), flat washer (C) and mount point on the frame (D). Secure them with cotter pin (E).

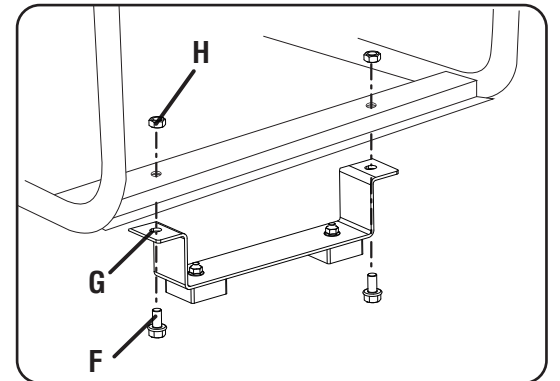
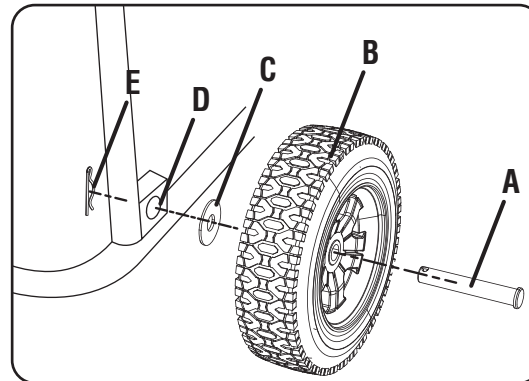
/ Deslice el sujetador del eje (A) a través de la rueda (B) y del punto de montaje en el marco (D), y asegure bien la rueda con la chaveta (C).

/ Glissez les éléments de l'essieu (A) à la roue (B) et montez le point sur le cadre et la rondelle plat (D). Fixez les avec la goupille (C).

Attach the support leg (G) to the generator frame with flange bolt (F) (M8X16) and flange lock nut (H) (M8).

/ Adjunte la pata de apogeo (G) al marco del generador con los tornillos con brida (F) (M8x16) y las contratuercas con brida (H) (M8).

/ Joignez la jambe de soutien (G) au cadre de générateur avec la vis à bride (F) (M8x16) et le contre-écrou à bride (H) (M8).



2. Battery Cable Connection / Conexión por Cable de la Batería / La connexion du câble de batterie

NOTE: The generator comes equipped with the positive cable A (with red boot) already attached.

1. Verify the positive (+) battery cable A with red boot is securely tightened to the positive (+) battery post. Make sure boot is over battery post.

2. Remove bolt B (M6x12) and nut C from battery negative (-) post.

3. Locate negative (-) battery cable D with black boot and attach to the negative (-) battery post. Tight the cable with bolt B and nut C. Cover the post with black boot.

/ Nota: El generador viene equipado con el cable rojo positivo (caja roja) ya adjunto.

1. Verifique que el cable de la batería positivo (+) (caja roja) está bien ajustado a la base de la batería positiva (+). Asegúrese de que la caja está encima de la base de la batería.

2. Quite el tornillo y la tuerca del anillo del cable negro.

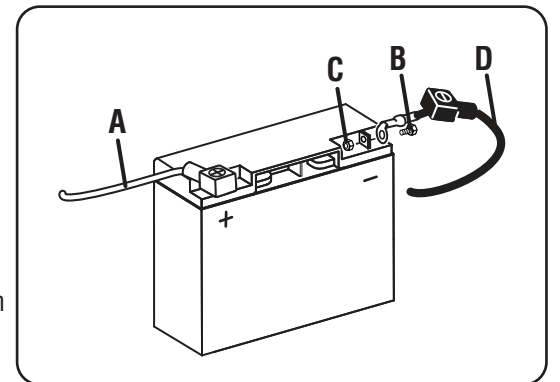
3. Quite la tapa de vinilo de la base de batería negativa (-). Sitúe el cable negro negativo (-) y dirígelo hacia la base de batería negativa (-). Ajuste bien el cable con el tornillo y la tuerca. Tape la base con la caja negra.

/ Note: Le générateur est équipé avec le câble rouge positif (botte rouge) déjà fixé.

1. Vérifiez le câble de la batterie positif (+) (botte rouge) est bien serré à la borne positive de la batterie (+). Assurez la botte est en haut de la batterie.

2. Enlevez la vis et l'écrou de la circle de câble noir.

3. Enlevez le capuchon de vinyle à partir du pôle négatif de batterie (-). Localisez le pôle négatif du câble noir et connectez au pôle négatif de la batterie (-). Serrez le câble avec la vis et l'écrou. Couvrez le pôle avec botte noire.



3. Add Lubricant and Fuel / Añadir Lubrificante y Combustible / Ajoutez lubrifiant et carburant

Use a funnel to pour provided engine oil into engine. Fill to the upper mark of the oil dipstick H.

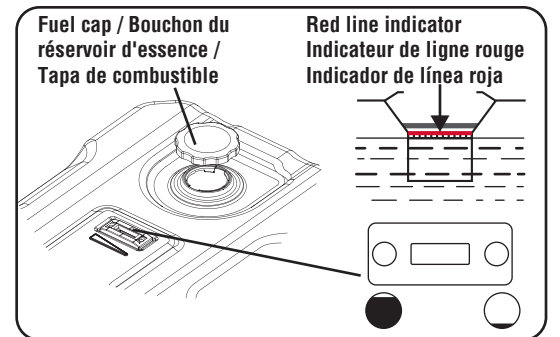
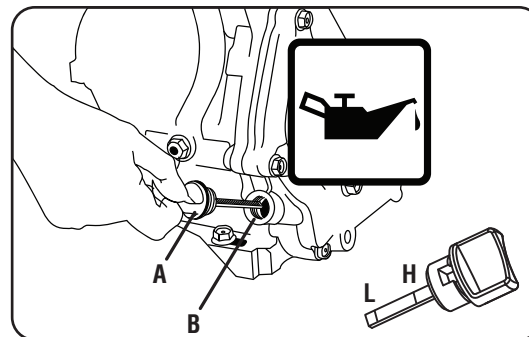
/ Utilice un embudo para verter el aceite de motor facilitado en el motor. Llénelo hasta la marca superior de la varilla de medición H.

/ Utilisez un entonnoir pour verser de l'huile fourni à la moteur jusqu'à la marque supérieure de jauge d'huile H.

Use clean / fresh regular UNLEADED gasoline with a minimum 87 octane.

/ Use gasolina regular SIN PLOMO y limpia / nueva con un mínimo de 87 octanos.

/ Utilisez l'essence sans plomb fraîche / propre régulier avec un indice d'octane 87 minimum.

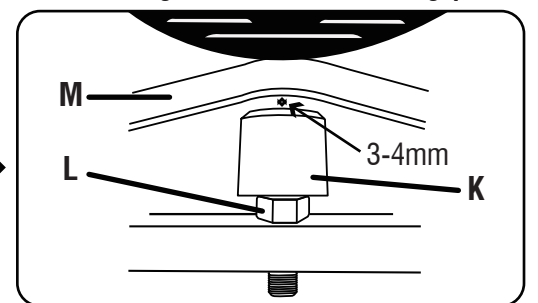
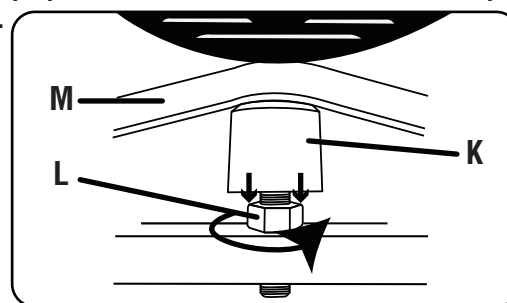


4. Adjust Shock-absorbing Seat / Réglage du siège amortisseur / Ajuste del asiento amortiguador

Before operating the generator, the shock-absorbing seat (cushion) must be adjusted for proper clearance. Loosen the lock nut and adjust the shock-absorbing seat so there is a 3mm gap between the top of the seat and the bottom of the motor bracket. Re-tighten the lock nut.

/ Avant de faire fonctionner le générateur, le support de choc (coussin de siège) doit être réglé pour obtenir un dégagement approprié. Desserrez l'écrou de verrouillage et réglez le support de vibration de sorte qu'il y ait un espace de 3mm entre le haut du. Siège et le bas du support moteur. Serrez à nouveau l'écrou de verrouillage.

/ Con el fin de evitar danos en el generador, antes de operar el generador, por favor gire a la izquierda la tuerca de amortiguador asiento como mostrado en La, de modo que el asiento de amortiguador se encuentra en el soporte del motor mantener al menos la distancia de 3 mm.



Questions? Call 855-888-3598 or email support@a-ipower.com

¿Tiene preguntas? Llame al 855.888.3598 o escriba a support@a-ipower.com

Des questions? Téléphoner au 855-888-3598 ou envoyer un courriel à support@a-ipower.com

5. Start Generator / Encienda el Generador / Lancez le générateur

Move generator outside to a flat, level surface, away from doors, windows and vents.

/ Traslade el generador al exterior, a una superficie llana y nivelada, lejos de puertas, ventanas y conductos de ventilación.

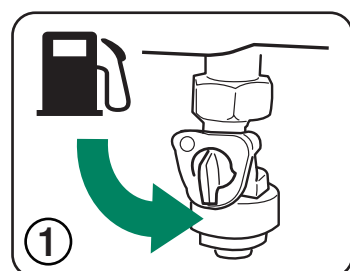
/ Déplacez le générateur dehors sur une surface plane, loin des portes, fenêtres et des soupirails.

⚠ DANGER		⚠ PELIGRO	⚠ DANGER
Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.		Si usa un generador en interiores, MORIRÁ EN POCOS MINUTOS. El escape del generador contiene monóxido de carbono. Es un veneno que no tiene olor ni se puede ver.	Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du générateur contiennent du monoxyde de carbone. C'est un gaz toxique invisible et inodore.
		• NUNCA lo use dentro de una casa o garaje, AUN si las puertas y ventanas están abiertas. • Sólo úselo EN EXTERIORES y lejos de ventanas, puertas y ductos de ventilación.	• NE JAMAIS utiliser à l'intérieur d'une maison ou d'un garage, MÊME SI les portes et les fenêtres sont ouvertes. • Utiliser UNIQUEMENT à l'EXTÉRIEUR et loin des fenêtres, portes et ventilations.
NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open.		Only use OUTSIDE and far away from windows, doors and vents.	
Avoid other generator hazards. READ MANUAL BEFORE USE.		Evite otros peligros del generador. LEA EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.	
		Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du générateur contiennent du monoxyde de carbone. C'est un gaz toxique invisible et inodore.	
		• NE JAMAIS utiliser à l'intérieur d'une maison ou d'un garage, MÊME SI les portes et les fenêtres sont ouvertes.	
		• Utiliser UNIQUEMENT à l'EXTÉRIEUR et loin des fenêtres, portes et ventilations.	
		Évitez les autres dangers du générateur. VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.	

⚠ WARNING Do not overload generator or electrical cords. Consult operation manual.

⚠ ADVERTENCIA No sobrecargue el generador o los cables eléctricos. Consulte el manual de operación.

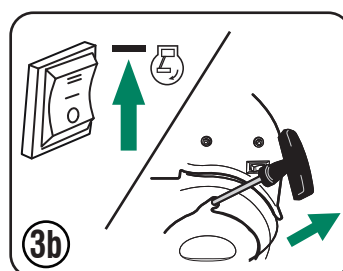
⚠ AVERTISSEMENT Ne surchargez le générateur ou les cordons électriques. Consultez le manuel de fonctionnement.



Turn fuel valve under tank to ON position

/ Gire la válvula del combustible de la parte inferior del depósito hacia la posición de ON

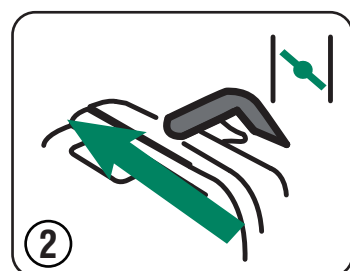
/ Tournez le robinet à carburant sous le réservoir à la position ON



Recoil Start: Turn engine switch located on control panel to RUN (I) position, pull cord starter to start engine

/ Arranque Manual: Gire el interruptor del motor situado en el panel de control hacia la posición RUN (I), estire la cuerda de arranque para poner en marcha el motor

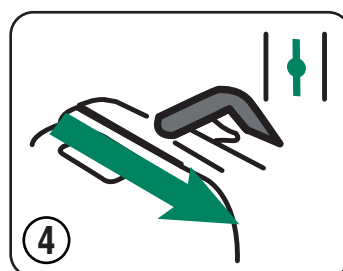
/ Recoil Démarrer: Tourez le commutateur de moteur sur le panneau de contrôle à la position RUN (I), tirez du lanceur pour démarrer le moteur



Move choke lever located on engine to START position

/ Mueva la palanca del estrangulador situada en el motor, hacia la posición de START

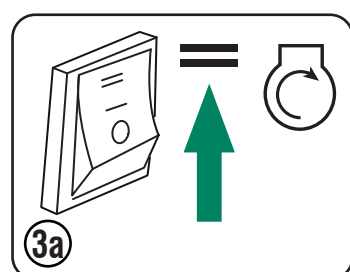
/ Tournez le levier d' étouffer situé le moteur à la position START (démarrage)



Move choke lever to RUN Position

/ Mueva la palanca del estrangulador a la posición RUN

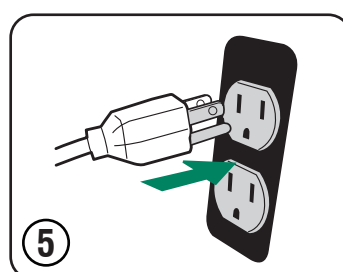
/ Tournez le levier d' étouffer à la position RUN (fonctionnement)



Electric Start: Push and hold the switch in the START (II) position. Once engine starts, release.

/ Démarrage électrique: Appuyez et maintenez l'interrupteur en position START (II). Une fois le moteur démarré, relâchez.

/ Arranque eléctrico: Mantenga presionado el interruptor en la posición ARRANQUE (II). Una vez que el motor haya arrancado, suéltelo.

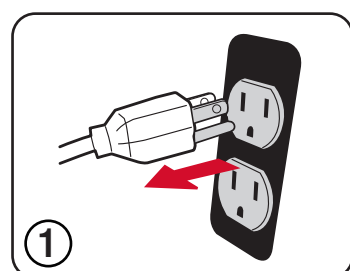


Plug in items to be powered, using only grounded extension cords

/ Conecte los elementos para tener potencia, usando solamente cables de extensión en tierra

/ Branchez des points à lancer par utilisant seulement le câble de mise à la terre

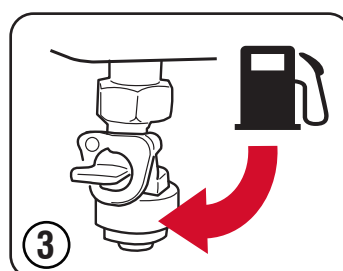
5. Shutdown and Storage / Apagado y Almacenamiento / L'Arrêt et le stockage



Remove any load from the generator

/ Retire cualquier carga del generador

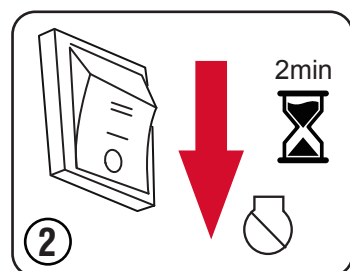
/ Enlevez toute la charge du générateur



Turn fuel valve to OFF (O) position

/ Gire el interruptor del motor hacia la posición OFF (O)

/ Tournez le robinet de carburant à la position OFF (O) (arrêt)



Run the generator at no load for 2 minutes and then turn engine switch to OFF (O) position

/ Arrancar el generador bajo el modo de no-carga por 2 minutos y cambiar el interruptor del motor a la posición OFF (O)

/ Faire fonctionner le générateur sans charge en 2 minutes, puis tournez le commutateur de moteur à la position OFF (O) (arrêt)

If generator is to be stored for longer than 30 days, refer to The operator's manual for further instruction.

Si el generador debe estar almacenado durante más de 30 días, consulte el manual del operador para más información.

Si le générateur doit être stocké pendant plus de 30 jours, veuillez consulter le manuel d'exploitation pour de plus amples instructions.

32009-